



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】

～ 今日のワンポイントレッスン

'She is really something' の 'something' ってどんな意味? ~

Vol. 184 October 18, 2012

二十歳以降の外国語学習はスポーツと同じ。

日々の地道なトレーニングが欠かせません。

TOEIC は良くてもスピーキングが不安、

電話会議が怖い、留学先で英語が通じず愕然…。

そんなあなたに、ネイティブが実際に使う口語表現を

カナダ・トロントからお届けします。

目指すは、どこへ行っても確実に通じる、英語らしい英語！

QLS LANGUAGE GYM

<http://www.qlslanguagegym.com/index.htm>

'She is really something' の 'something' ってどんな意味?

'Something' というと '何か' という意味では皆さんよくご存知ですね。ところが会話の中では時々全然違った意味で使われているのを意外と知らない方が多いようです。今回はこの 'Something' の通常の意味とは違う使い方を取り上げてみました。それでけいつものように例を見ながら学習していきます。

最初の例です。ここではカミィリに遊びに行った帰りの会計を用い調べてください。

A: "Hey, don't be like that! Look on the bright side."

B: "What are you talking about?"

A: "Well, at least we didn't lose any money. That's something, is it not?"



B: "I suppose you're right. Maybe next time."

A: "Exactly, we will win next time."

A: "そんなにがっかりするなって、もっと楽観的にならなきゃ。"

B: "何のことだよ？"

A: "少なくとも損はしなかったんだから。それだけでもたいしたもんだよ。そうだろう？"

B: "確かにそうなんだけど。まあ次回もあるしな。"

A: "その通り。今度はもっと勝てるって。"

それでは次の例を見てみましょう。社内での会話を思い浮べてください。

A: "Did you just hear what she said to us?"

B: "I know. **She thinks she is something, doesn't she?**"

A: "Well, you know what, I heard she would be let go soon."

B: "Really?"

A: "She doesn't know yet. Anyway, so let her act like that for now. She will get what she deserves soon."

A: "たった今彼女が言ったこと聞いた？"

B: "わかってる。**本当に彼女一体何様だと思ってるんだろう？**"

A: "でもね、実は彼女もうすぐ首になるんだって。"

B: "えー本当に？"

A: "彼女はまだ知らないみたいだけど。とにかくそれまで好きにさせてやればいいよ。天罰はもうすぐ下るんだから。

"

もうお分かりですね。今回の 'Something' は通常の '何か' という意味ではなく俗にいう 'たいしたこと/ たいした人' という意味で肯定的な意味と否定的な意味両方に使われます。今後はしっかり意味と使い方を理解した上で使うようにして下さい。

5 分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】、

↓復習は下記ウェブサイトの「Archive」でどうぞ(過去 10 回分のみ掲載)。

<http://www.qslanguagegym.com>

当メルマガのバックナンバーも上記ウェブサイトにてご覧いただけます。



QLS LANGUAGE GYM

LEARN ENGLISH LIKE LEARNING A SPORT

発行責任者: キューエルエス

発行元: QLS LANGUAGE GYM

公式サイト：<http://www.qlslanguag gym.com/index.htm>

ご意見・ご感想 : info@qlslanguagegym.com